

SUNCAST®

Before You Begin... Avant de commencer... Antes de comenzar...

- **Read instructions thoroughly prior to assembly.**
This product contains parts that can be damaged if incorrectly assembled.
- **Please follow instructions.**
Suncast is not responsible for replacing parts damaged due to incorrect assembly.
- **Check for all parts before you begin assembly.**
Using the provided parts check list on page 5, verify that you have all the parts required to assemble your hose reel.
- **Keep these instructions.**
You will need the Quality Control Number shown below to register your product.
- **Lisez les instructions avant de procéder au montage.**
Cet article comporte des pièces qui risquent d'être endommagées si ces dernières ne sont pas installées correctement.
- **Veillez suivre les instructions.**
Suncast ne peut être tenu responsable en cas de perte de pièces suite à un montage incorrect.
- **Vérifiez toutes les pièces avant de commencer l'assemblage.**
À l'aide de la liste des pièces fournie en page 5, vérifiez que vous avez toutes les pièces nécessaires à l'assemblage de votre dévidoir.
- **Veillez conserver ces instructions.**
Vous aurez besoin du Numéro de contrôle de qualité ci-dessous pour enregistrer votre produit.
- **Lea completamente las instrucciones antes de iniciar el armado.**
Este producto tiene partes que pueden dañarse si se conectan incorrectamente.
- **Siga las instrucciones.**
Suncast no será responsable del reemplazo de piezas dañadas debido a conexiones incorrectas.
- **Verifique que tenga todas las piezas antes de comenzar el armado.**
Use la lista de la página 5 y asegúrese de tener todas las piezas necesarias para armar el carrete de manguera.
- **Conserve estas instrucciones.**
Para registrar sus productos, necesitará el Número de control de calidad que se muestra a continuación.

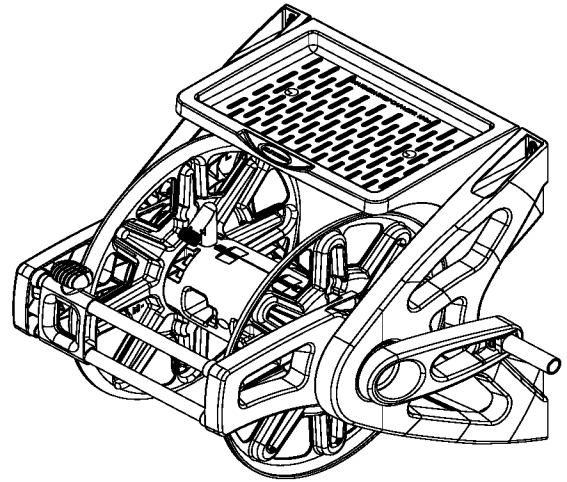
WTS175 Wall Mounted Hose Reel OPERATION INSTRUCTIONS

Dévidoir mural WTS175

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Carrete de manguera instalado en pared WTS175

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



To purchase Suncast replacement parts and learn about other Suncast products, visit www.suncast.com or call 1-800-846-2345 or 1-630-879-2050.



Pour vous procurer des pièces de remplacement Suncast et en apprendre davantage sur les autres produits Suncast, consultez notre site www.suncast.com ou appelez le 1-800-846-2345 ou le 1-630-879-2050.

Para comprar piezas de repuesto Suncast y obtener información sobre otros productos Suncast, visite www.suncast.com o llame al 1-800-846-2345 o al 1-630-879-2050.

Quality Control Number:
Numéro de contrôle de qualité :
Número de control de calidad:



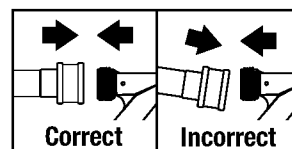
CAUTION

- Not intended for use by children.
- This product may become susceptible to impact damage in freezing temperature.
- DO NOT store near excessive heat.
- DO NOT sit or stand on hose reel.



Important Instructions

- When attaching the garden hose to the hose reel out-tube, be careful not to cross-thread, as this could cause permanent damage.
- If freezing may occur, remove hose from faucet and drain water out of hose and reel. Freezing of trapped water may cause damage to reel, hose or pipes.
- Store indoors during colder months. Check in-tube and out-tube connections prior to first use each spring.
- When finished using the hose reel, turn off water source. DO NOT leave water pressure on when not in use.
- Before rewinding your hose, remove the accessory and drain as much water out of the hose as possible. This will prevent extra stress on the hose reel (from the weight of water) that could cause permanent damage.
- To unwind your hose, pull the hose out away from your hose reel in a straight line. Then walk the end back to the hose reel so the hose is in a “U” shape in front of the reel. This assists in easier rewinding of the hose.
- Once a year, remove the in-tube and clean and re-lube the o-rings. Re-install the in-tube.



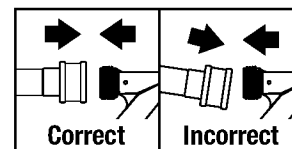
ATTENTION

- Ce produit n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants.
- Ce produit peut être endommagé par des impacts en cas de gel.
- NE PAS NE PAS ranger à proximité d'une source excessive de chaleur.
- NE PAS s'asseoir ou se tenir sur le dévidoir.



Instructions importantes

- Lorsque vous attachez le tuyau d'arrosage au tube de sortie du dévidoir, prenez soin de ne pas fausser le filetage, car cela pourrait causer des dommages permanents.
- En cas de gel, débranchez le tuyau du robinet et égouttez l'eau du tuyau et du dévidoir. L'eau prise au piège risque de geler et causer des dommages au dévidoir, au tuyau ou aux canalisations.
- Entrez à l'intérieur pendant les mois plus froids. Vérifiez les connexions des tubes d'entrée et de sortie avant de réutiliser le dévidoir au printemps.
- Lorsque vous avez terminé d'utiliser le dévidoir, fermez le robinet d'eau. Ne laissez pas le robinet d'eau sous pression lorsqu'il n'est pas en usage.
- Avant d'enrouler le tuyau d'arrosage, enlevez l'accessoire et vidangez autant d'eau que possible du tuyau. Ceci évitera une tension trop forte sur le dévidoir (causée par le poids de l'eau) qui pourrait causer des dommages permanents.
- Pour enrouler le tuyau, tirez-le en ligne droite en l'éloignant du dévidoir. Ramenez ensuite l'extrémité vers le dévidoir, de façon à ce que le tuyau soit en forme d'un « U » devant le dévidoir. Ceci facilite l'enroulement du tuyau d'arrosage.
- Enlevez une fois par année le tube d'entrée pour nettoyer et lubrifier les joints toriques. Réinsérez le tube d'entrée.





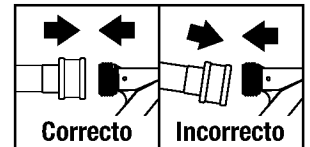
PRECAUCIÓN

- Este producto no ha sido diseñado para ser usado por los niños.
- Este producto puede ser susceptible a daños por impacto a temperaturas de congelación.
- NO almacene el producto cerca de un calor excesivo.
- NO se siente ni se pare sobre el carrete de manguera.

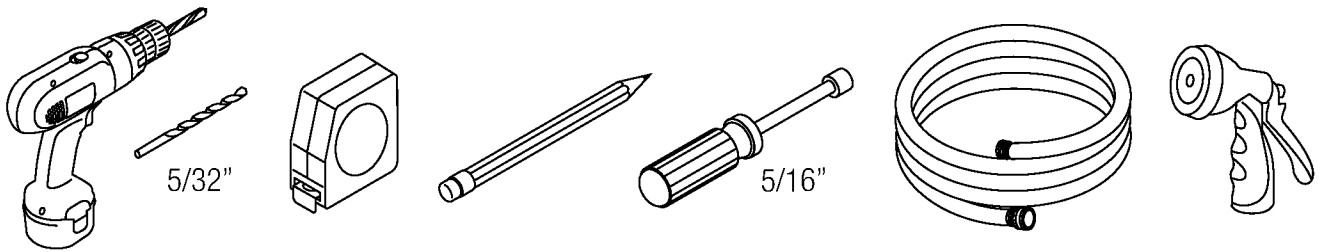


Instrucciones importantes

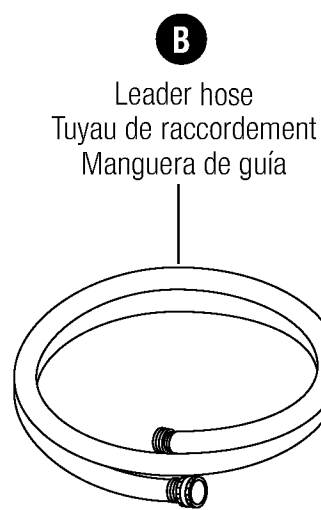
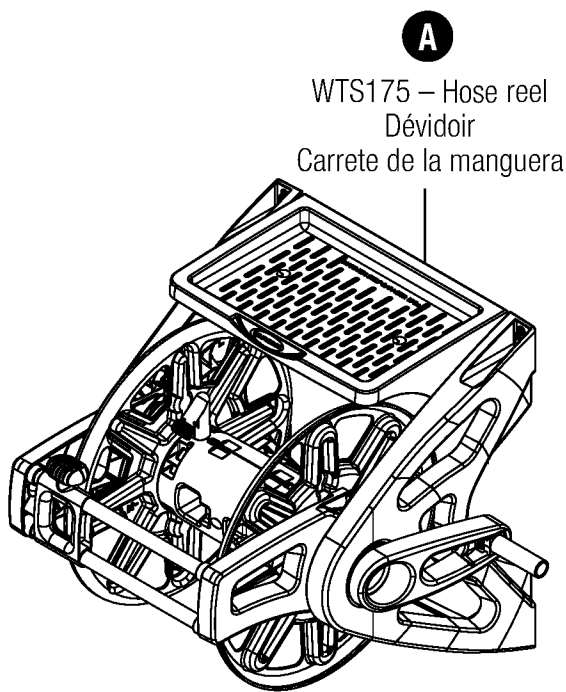
- Cuando conecte la manguera del jardín al tubo de salida del carrete de manguera, tenga cuidado de no dañar la rosca, ya que esto podría ocasionar daños permanentes.
- Si se congela, retire la manguera del grifo y drene el agua de la manguera y el carrete. El congelamiento del agua atrapada podría dañar el carrete, la manguera o los tubos.
- Guárdelo en interiores durante los meses fríos. Revise las conexiones de entrada y salida del tubo antes de usarlo por primera vez en cada primavera.
- Cuando haya terminado de usar el carrete de manguera, cierre el suministro de agua. NO deje la presión de agua abierta cuando no lo use.
- Antes de enrollar su manguera, retire los accesorios y drene de la manguera tanta agua como sea posible. Esto evitará excesiva tensión sobre el carrete de la manguera (por el peso del agua) que podría provocar daño permanente.
- Para enrollar su manguera, saque la manguera del carrete de la manguera en línea recta. Luego lleve el extremo de la manguera al carrete de modo que la manguera quede en forma de "U" adelante del carrete. Esto ayuda que la manguera se enrolle más fácil.
- Una vez al año, retire el tubo de entrada y limpie y vuelva a lubricar las juntas tóricas. Vuelva a instalar el tubo de entrada.



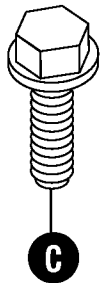
Tools Needed for Installation / Outils nécessaires pour l'installation / Herramientas necesarias para la instalación



Parts / Pièces / Piezas – WTS175



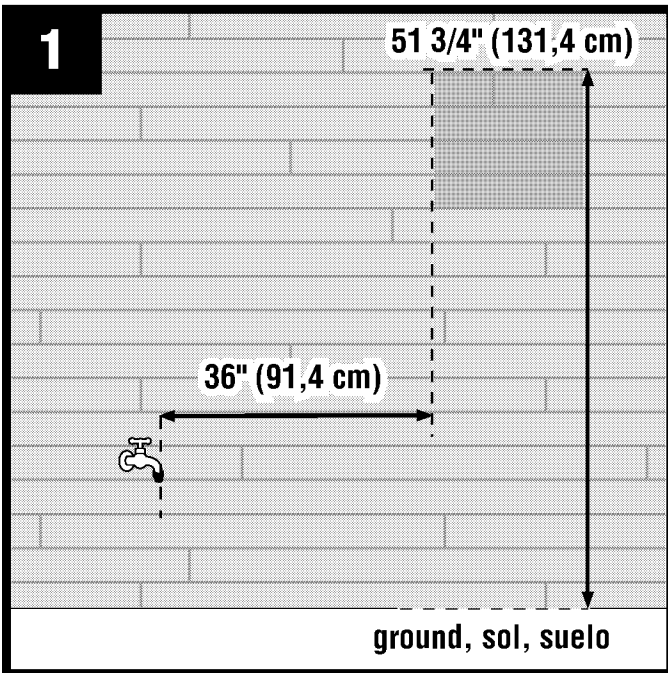
Hardware/Quincaillerie/Elementos de fijación – 0480308



Hex head screw
Vis hexagonale
Tornillo de cabeza hexagonal
x4

0480308 Hardware shown at actual size (*Unless otherwise noted.)
0480308 Quincaillerie illustrée à la taille réelle (*sauf indication contraire).
0480308 Los accesorios se muestran en tamaño real (*salvo indicación en contrario.)

Installation / Installation / Instalación



Mark the location for mounting hose reel (A) on wall by measuring 36" from the left side of unit to water supply and measuring 51 3/4" from the ground.

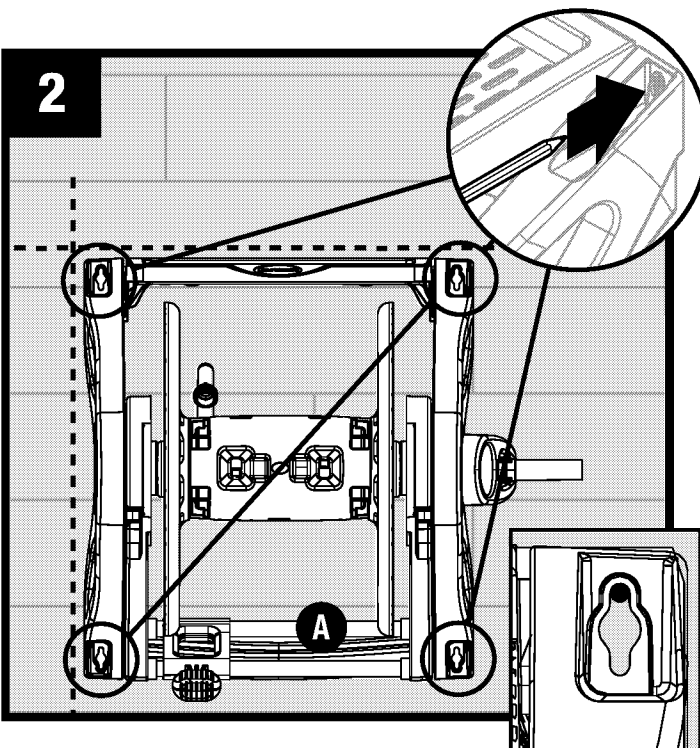
Note: If hose reel is correctly mounted, the leader hose should reach the water supply without kinking the hose.

Marquez l'emplacement de montage du dévidoir (A) sur le mur en mesurant 91,4 cm (36 po) du centre de l'unité jusqu'à la source d'alimentation en eau et en mesurant 131,4 cm (51 3/4 po) du sol.

Remarque : Si le dévidoir de tuyau est correctement monté, le tuyau de raccordement doit atteindre l'alimentation en eau sans plier le tuyau.

Marque la ubicación de instalación del carrete de la manguera (A) en la pared. Mida 91,4 cm (36") del lado izquierdo de la unidad de suministro de agua y mida 131,4 cm (51 3/4") desde el suelo.

Nota: si el carrete para manguera está correctamente instalado, la manguera de conexión debe llegar a la fuente de agua sin que se retuerza la manguera.



Line up hose reel (A) with measurements and mark hole locations.

Note: Hardware supplied is for mounting unit to wood. Consult your local hardware store for alternate mounting supplies and instructions. It is recommended to use a 5/16" socket and small extension to install fasteners.

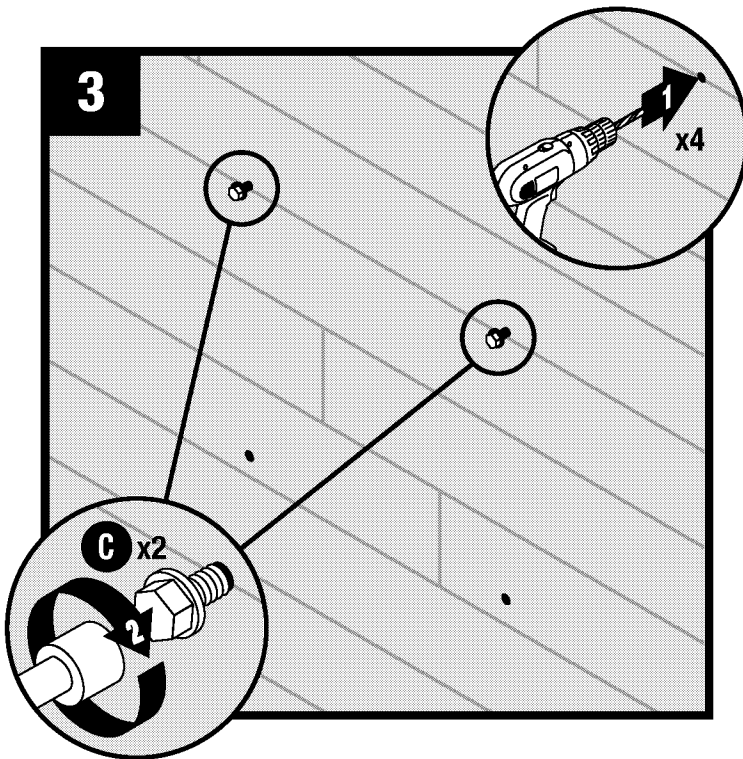
Alinez le dévidoir (A) avec les mesures et marquez l'emplacement des trous.

Remarque : La quincaillerie fournie est pour la fixation de l'unité sur du bois. Consultez votre quincaillerie locale pour obtenir d'autres matériaux de fixation et les instructions applicables. Nous vous recommandons d'utiliser une douille de 5/16 po et une petite rallonge pour insérer les pièces de fixation.

Alinee el carrete de la manguera (A) con las medidas y marque las ubicaciones de los agujeros.

Nota: la tornillería se proporciona para instalar la unidad en madera. Consulte en la ferretería local si necesita otros suministros e instrucciones de instalación. Se recomienda que use una llave tubular de 5/16" y una pequeña extensión para instalar los sujetadores.

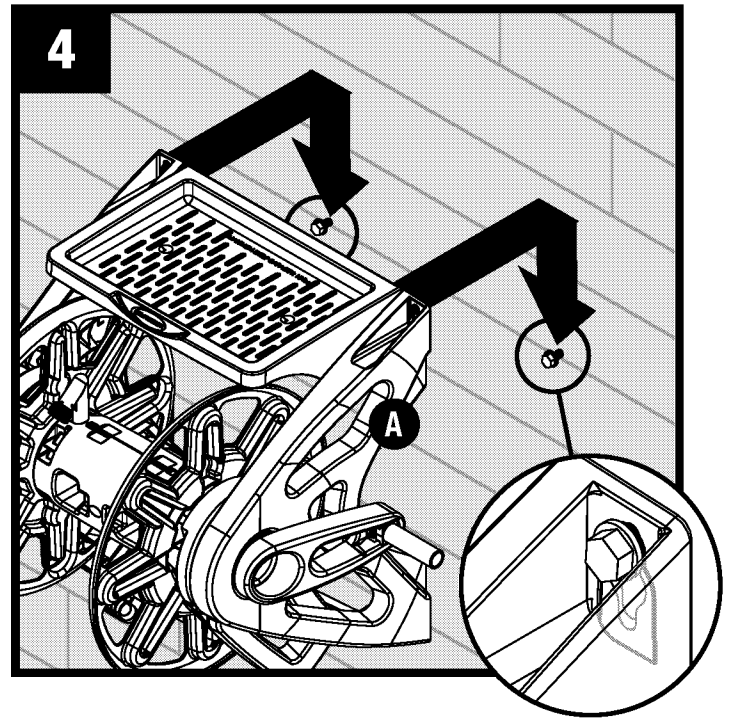
Installation (cont.) / Installation (suite) / Instalación (continuación)



Pre-drill holes. Install top two hex head screws (C) halfway. **DO NOT** tighten.

Percez les quatre trous et insérez les deux vis hexagonales supérieures (C) jusqu'à la moitié de leur longueur. **NE PAS** les serrer.

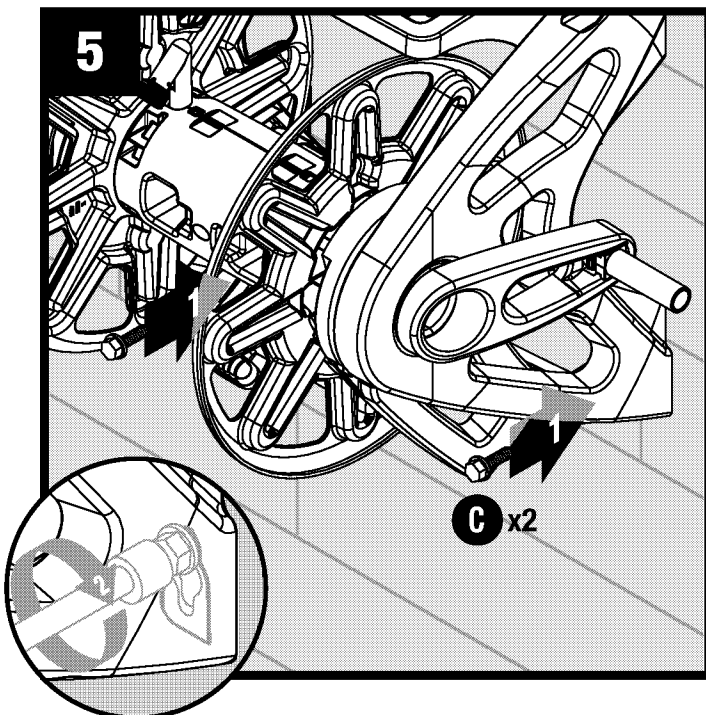
Perfore previamente los agujeros y atornille hasta la mitad los dos tornillos de cabeza hexagonal (C). **NO** los apriete.



Mount hose reel (A) on top two hex head screws.

Placez le dévidoir (A) sur les deux vis hexagonales supérieures.

Instale el carrete de la manguera (A) en los dos tornillos de cabeza hexagonal superiores.



Install bottom two hex head screws (C) and tighten all four screws.

Note: DO NOT overtighten screws.

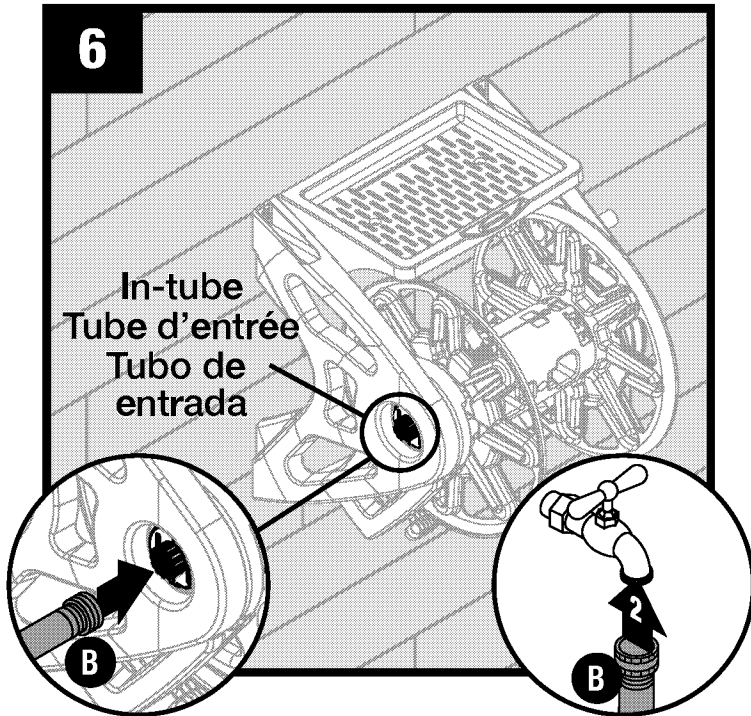
Insérez les deux vis hexagonales inférieures (C) et serrez les quatre vis.

Remarque : Ne serrez pas trop les vis.

Instale los dos tornillos de cabeza hexagonal inferiores (C) y apriete todos los cuatro tornillos.

Nota: no apriete los tornillos más de lo necesario.

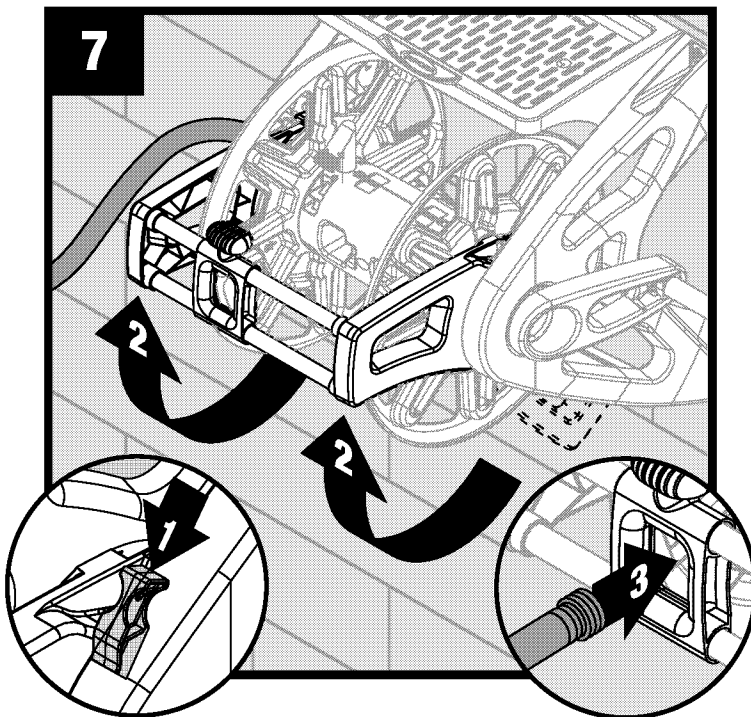
Installation (cont.) / Installation (suite) / Instalación (continuación)



Connect male end of leader hose (B) to in-tube and female end to spigot.

Connectez l'embout mâle du tuyau de raccordement (B) au tube d'entrée et l'embout femelle au robinet.

Conecte el extremo macho de la manguera de guía (B) hacia el tubo de entrada y el extremo hembra hacia el grifo.

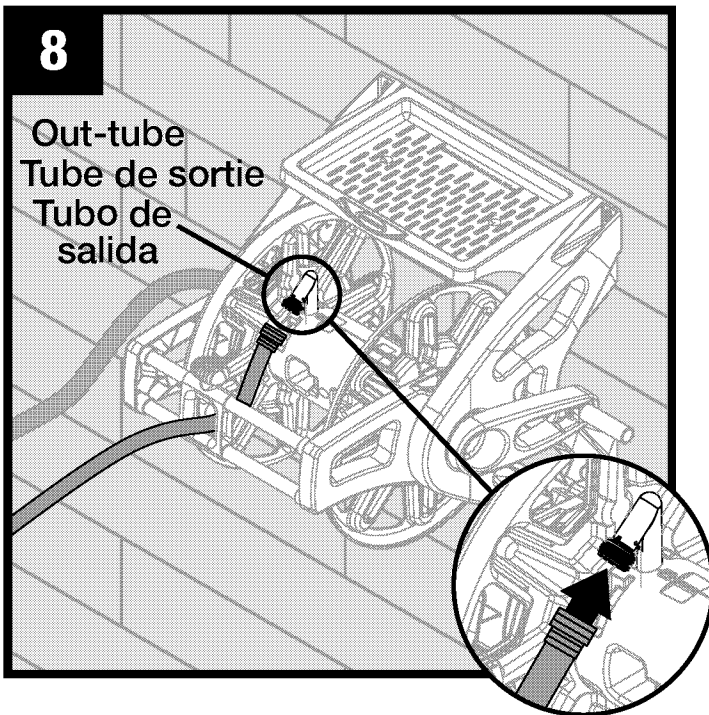


Push tabs and raise tracker arms. Run garden hose end through tracker.

Enfoncez les languettes et soulevez les bras du dispositif d'entraînement.

Presione las lengüetas y eleve los brazos de la carrilera. Haga pasar el extremo de la manguera por la carrilera.

Installation (cont.) / Installation (suite) / Instalación (continuación)



Connect garden hose to out-tube. Turn on water supply and check for leaks. If necessary, tighten connections

Caution: DO NOT cross-thread the garden hose onto the out-tube. See page 2-4 for details. Check that garden hose has a washer inside the female coupler. If the washer is missing, consult your local hardware store for the correct washer needed.

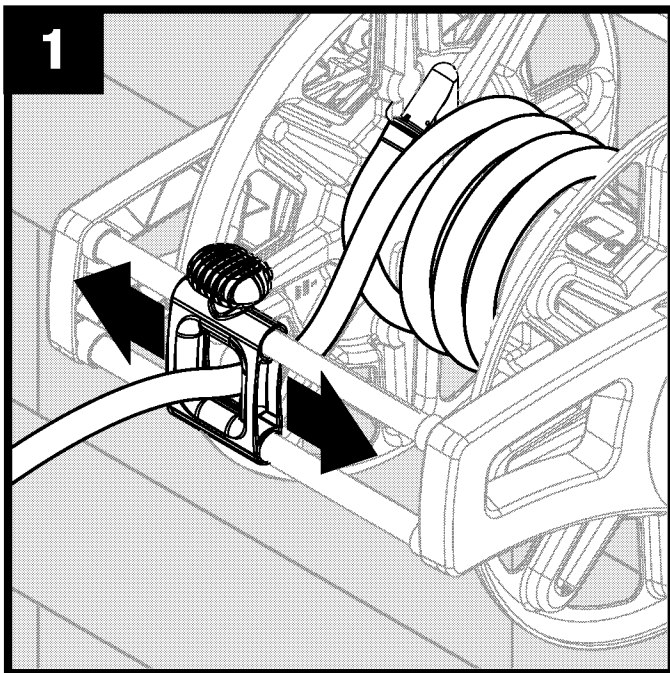
Connectez le tuyau d'arrosage au tube de sortie. Ouvrez le robinet et vérifiez s'il y a des fuites. Serrez les connexions au besoin.

Attention : ne faussez pas le filetage du tuyau d'arrosage lorsque vous l'insérez dans le tube de sortie. Consultez les pages 2 à 4 pour de plus amples détails. Vérifiez que le raccord femelle du tuyau d'arrosage est équipé d'une rondelle. Si ce n'est pas le cas, consultez votre quincaillier pour savoir quelle rondelle acheter.

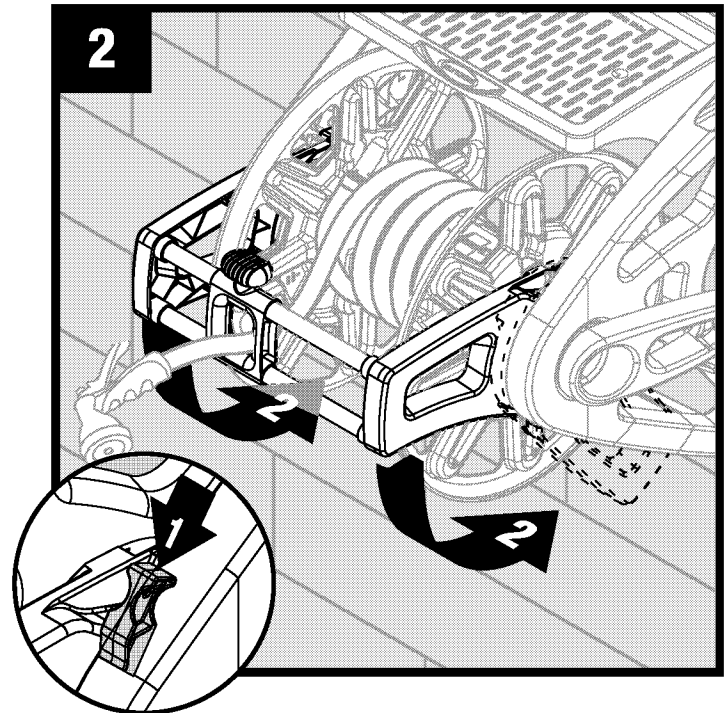
Conecte la manguera del jardín al tubo de salida. Abra el suministro de agua y revise si hay fugas. Si es necesario, apriete las conexiones.

Precaución: no conecte incorrectamente la manguera del jardín sobre el tubo de salida. Vea la página 4 para obtener información detallada. Verifique que la manguera del jardín tenga una arandela dentro del acoplador hembra. Si la arandela no está presente, consulte en su ferretería local para obtener la arandela correcta necesaria.

Operation / Utilisation / Operación



Run hose through tracker and slide tracker as needed.
Passez le tuyau à travers le dispositif d'entraînement et glissez le dispositif au besoin.
Haga pasar la manguera por la carrilera y desplace la carrilera a la posición deseada.



Push tabs to lower tracker arms.
Enfoncez les languettes pour abaisser les bras du dispositif d'entraînement.
Presione las lengüetas para bajar los brazos de la carrilera.

Troubleshooting / Dépannage / Solución de problemas

Depending on usage and water hardness, the in-tube and out-tube connection may become worn and start to leak.

Problem	Cause	Solution
Leaking water at in-tube or out-tube	Worn washers	Check washers. Washers are located in the female coupling of the garden hose and in the in-tube connection to the leader hose. If necessary, replace washers.
	Loose connections	Check and tighten all connections.
	Worn in-tube or out-tube	Replace in-tube and out-tube.

Si le tuyau est utilisé souvent, et selon la dureté de l'eau, les connexions du tube d'entrée et du tube de sortie peuvent s'user et subir des fuites.

Problème	Cause	Solution
Fuite d'eau au niveau du tube d'entrée ou du tube de sortie.	Rondelles usées	Vérifiez les rondelles. Les rondelles se situent dans le raccord femelle du tuyau d'arrosage et dans la connexion entre le tube d'entrée et le tuyau de raccordement. Remplacez les rondelles au besoin.
	Connexions desserrées	Vérifiez et serrez toutes les connexions.
	Tube d'entrée ou de sortie usé	Remplacez le tube d'entrée et de sortie. Consultez les instructions à la page 11.

Dependiendo del uso y dureza del agua, la conexión del tubo de entrada y de salida puede desgastarse y comenzar a tener fugas.

Problema	Causa	Solución
Fuga de agua en el tubo de entrada o de salida	Arandelas desgastadas	Revise las arandelas. Las arandelas están ubicadas en el acoplamiento hembra de la manguera de jardín y en la conexión del tubo de entrada a la manguera de guía. Si es necesario, reemplace las arandelas.
	Conexiones flojas	Revise y apriete todas las conexiones.
	Tubo de entrada y de salida desgastado	Reemplace el tubo de entrada y de salida. Consulte las instrucciones en la página 12.

Warranty

SUNCAST® Hose Reel with Resin Water Connection Three Year Limited Warranty

Your SUNCAST® Hose Reel with the RESIN WATER CONNECTION SYSTEM has a THREE YEAR LIMITED WARRANTY against leaking and product failure resulting from defects in manufacturing or materials. The warranty period starts on the delivery date.

Warranty Claims

To file a warranty claim contact the manufacturer, SUNCAST® CORPORATION, 701 North Kirk Road, Batavia, Illinois, 60510. Call toll free (800) 846-2345 or visit www.suncast.com.

SUNCAST® will repair or replace only the parts that failed under the terms of the warranty. In some cases, the replacement parts may not be identical, but they shall be of equal or greater performance than the original part.

We may require proof of purchase. Proof of purchase may be the original dated store receipt. We may require evidence of the failure. Evidence of failure may include photographs or returning failed components to SUNCAST.

WARRANTY LIMITATIONS

THIS WARRANTY COVERS ONLY DEFECTS THAT AFFECT THE FORM, FIT OR FUNCTION OF THE UNIT. It excludes natural aging of the unit, discoloration, ordinary wear and tear, ordinary weathering, sunlight fading, or rust. It excludes staining caused by mold, mildew or tree sap and damage caused by animals including insects, vermin or household pets. The warranty does not cover damage caused by Acts of Nature including but not limited to: wind in excess of 65 mph; tornado; hurricane; microburst; hail; flood; blizzard; extreme heat; pollution or fire events. The warranty does not cover damage caused by Sun energy reflected from "Low-E" windows or other reflective materials. The user is responsible for protecting the product from damage in this situation.

The following actions void the warranty: improper assembly; assembly on a foundation other than as described in the assembly instructions; use above intended and reasonable capacity; misuse; abuse; failure to perform ordinary maintenance; modification; cleaning with abrasive tools, exposing the unit to heat sources and vandalism. Painting, sandblasting, cleaning with harsh chemicals not recommended for plastics voids the warranty on resin components. Modification of the original product voids all warranties. Suncast assumes no liability for any modified product or consequences resulting from failure of a modified product. Disassembly of this unit for reasons other than authorized repair voids the warranty. This warranty does not cover damage to the unit caused by improper hose attachment or defects caused by the consumer's hose or hose attachments.

Suncast® is not responsible for: loss of use of the unit; labor for repair; inspection fees or disposal costs.

THIS WARRANTY IS NONTRANSFERABLE. IT IS VALID FOR NORMAL HOUSEHOLD USE ONLY. THE WARRANTY IS VOIDED BY COMMERCIAL OR INDUSTRIAL USE. IT EXCLUDES FLOOR MODELS, CLEARANCE AND OPEN BOX UNITS.

Notice

Suncast® does not represent that this unit will meet city, county, state, homeowner's association standards or zoning requirements. The owner is responsible for securing all permits and meeting other requirements needed for placement, construction and use.

THE MANUFACTURER'S LIABILITY HEREUNDER IS LIMITED SOLELY TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PRODUCT OR PART AND THE MANUFACTURER SHALL IN NO EVENT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHICH MAY RESULT FROM ANY DEFECT IN MATERIAL OR WORKMANSHIP OR FROM THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages; the limitation or exclusion may not apply to you.

Garantie

Dévidoir SUNCAST® avec raccord d'eau en résine - Garantie limitée de 3 ans

Votre dévidoir SUNCAST® avec SYSTÈME DE RACCORDEMENT D'EAU EN RÉSINE est assorti d'une GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS contre les fuites et la défaillance du produit résultant de vices de fabrication ou de matériel. La période de garantie commence à la date de livraison.

Réclamations au titre de la garantie

Pour soumettre une réclamation au titre de la garantie, contactez le fabricant, SUNCAST® CORPORATION, à l'adresse : 701 North Kirk Road, Batavia, Illinois, 60510. Composez le numéro sans frais 1 800 846-2345 ou rendez-vous à l'adresse www.suncast.com.

SUNCAST® réparera ou remplacera seulement les pièces défectueuses conformément aux conditions de la garantie. Dans certains cas, il est possible que les pièces de rechange ne soient pas identiques, mais elles offriront un rendement égal ou supérieur à celui de la pièce d'origine.

Nous pouvons exiger une preuve d'achat, par exemple l'original daté du reçu du magasin. Nous pouvons également exiger une preuve de la défaillance, par exemple une photographie ou le renvoi des composants défectueux à SUNCAST®.

LIMITATIONS DE GARANTIE

CETTE GARANTIE COUVRE SEULEMENT LES DÉFAUTS QUI AFFECTENT LA FORME,

L'AJUSTEMENT OU LA FONCTION DU PRODUIT. Elle exclut le vieillissement naturel du produit, la décoloration, l'usure ordinaire, l'altération climatique ordinaire ou la rouille. Elle exclut les taches causées par la moisissure ou la résine d'arbres et les dommages causés par les animaux, y compris les insectes, la vermine ou les animaux domestiques. La garantie ne couvre pas les dommages causés par les catastrophes naturelles, notamment les vents de plus de 104 km/h, les tornades, les ouragans, les micro-rafales, la grêle, les inondations, les blizzards, la chaleur extrême, la pollution ou les incendies. La garantie ne couvre pas les dégâts résultant du reflet des rayons solaires causés par des fenêtres à faible émissivité Low-E ou d'autres matériaux réfléchissants. Il incombe à l'utilisateur de protéger cet article contre ce type de risque.

Les mesures suivantes annuleront la garantie : assemblage incorrect; assemblage sur une fondation autre que celle décrite dans les instructions d'assemblage; utilisation au-delà de la capacité prévue et raisonnable; utilisation impropre; utilisation abusive; non-exécution de l'entretien ordinaire; modification; nettoyage avec des outils abrasifs; exposition du produit à des sources de chaleur et au vandalisme. Le fait de peindre, sabler et nettoyer avec des produits chimiques puissants déconseillés pour les plastiques entraînera l'annulation de la garantie sur les composants en résine. La modification du produit d'origine annule toutes les garanties. Suncast n'endosse aucune responsabilité concernant tout produit modifié ou les conséquences résultant de la défaillance d'un produit modifié. Le démontage de ce produit à des fins autres qu'une réparation autorisée annulera la garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages du produit causés par le raccordement incorrect d'un tuyau d'arrosage ni les défauts causés par le tuyau ou les raccords de tuyau du consommateur.

Suncast® n'est aucunement responsable de la perte d'utilisation du produit, de la main-d'œuvre pour réparation ou des frais d'inspection ou de mise au rebut.

CETTE GARANTIE EST NON CESSIBLE. ELLE EST UNIQUEMENT VALABLE POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE NORMALE. LA GARANTIE SERA ANNULÉE EN CAS D'UTILISATION COMMERCIALE OU INDUSTRIELLE. ELLE EXCLUT LES PRODUITS ENDÉMONSTRATION, LES FINIS DE SÉRIE ET LES ARTICLES DONT L'EMBALLAGE A ÉTÉ OUVERT.

Avis

Suncast® does not represent that this unit will meet city, county, state, homeowner's association standards or zoning requirements. The owner is Suncast ne garantit aucunement la conformité du produit avec les exigences de la ville, du comté, de la province ou de l'association de copropriétaires ou de zonage. Il incombe au propriétaire d'obtenir tous les permis et de satisfaire à toutes les autres exigences nécessaires relativement à l'installation, à la construction et à l'utilisation.

LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT EN VERTU DE LA PRÉSENTE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT DÉFECTUEUX OU DE LA PIÈCE DÉFECTUEUSE ET LE FABRICANT NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS POUVANT RÉSULTER D'UN QUELCONQUE VICE DE FABRICATION OU DE MATÉRIEL OU DE LA VIOLATION D'UNE QUELCONQUE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE.

La présente garantie vous confère des droits spécifiques, et vous pouvez bénéficier d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre. Certaines provinces n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires, la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Garantía

Garantía limitada de tres años del carrete de manguera SUNCAST® con sistema de resina de conexión de agua

Su carrete de manguera SUNCAST® con SISTEMA DE RESINA DE CONEXIÓN DE AGUA tiene una GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS contra pérdidas y fallos del producto resultantes de defectos en la fabricación o los materiales. El periodo de garantía comienza en la fecha de entrega.

Reclamaciones por garantía

Para presentar una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con el fabricante, SUNCAST® CORPORATION, 701 North Kirk Road, Batavia, Illinois, 60510. Llame gratuitamente al (800) 846-2345 o visite www.suncast.com.

SUNCAST® reparará o reemplazará solo las partes que hayan presentado fallos bajo los términos de la garantía. En algunos casos, las partes de reemplazo podrán no ser idénticas, pero su rendimiento será igual o superior al de la parte original.

Podemos requerir comprobante de compra. El comprobante de compra puede ser la factura original de la tienda con fecha.

Podemos requerir evidencia de fallo. La evidencia de fallo puede comprender fotografías o el envío de los componentes con fallos a SUNCAST®.

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

ESTA GARANTÍA CUBRE ÚNICAMENTE DEFECTOS QUE AFECTEN A LA FORMA, AJUSTE

O FUNCIÓN DE LA UNIDAD. Excluye el envejecimiento natural de la unidad, cambios de color, uso y desgaste común, deterioro común por exposición a la intemperie, decoloración por exposición al sol y oxidación. Excluye las manchas causadas por moho, enmohecimiento o savia de árboles, y el daño causado por animales, como insectos, alimañas o mascotas domésticas. La garantía no cubre daños causados por fenómenos naturales, incluidos, entre otros: vientos superiores a 65 mph, tornados, huracanes, microrráfagas, granizo, inundaciones, ventiscas, calor extremo, contaminación o incendios. La garantía no cubre daño causado por la energía solar reflejada de ventanas de baja emisividad u otros materiales reflectantes. El usuario es responsable de proteger el producto contra daño en esta situación.

Las siguientes acciones anulan la garantía: montaje incorrecto, montaje sobre una base distinta a la descrita en las instrucciones de montaje, uso a una capacidad superior a la indicada y razonable, mal uso, uso indebido, falta del mantenimiento común, modificación, limpieza con herramientas abrasivas, exposición de la unidad a fuentes de calor y vandalismo. El pintar, pulir con chorro de arena y limpiar con productos químicos abrasivos no recomendados para plásticos anula la garantía sobre los componentes de resina. La modificación del producto original anula todas las garantías. Suncast® no asume ninguna responsabilidad por ningún producto modificado ni por las consecuencias del fallo de un producto modificado. El desmontaje de esta unidad por razones que no sean una reparación autorizada anula la garantía. Esta garantía no cubre los daños sufridos por la unidad a causa de la conexión incorrecta de la manguera, ni defectos causados por la manguera o accesorios de conexión de la manguera del consumidor.

Suncast® no se responsabiliza de lo siguiente: pérdida del uso de la unidad; mano de obra para reparaciones; tasas de inspección ni costos de desecho.

ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE. ES VÁLIDA ÚNICAMENTE PARA EL USO DOMÉSTICO NORMAL. EL USO COMERCIAL O INDUSTRIAL ANULA LA GARANTÍA. LA GARANTÍA EXCLUYE LOS MODELOS EN EXHIBICIÓN Y LAS UNIDADES EN LIQUIDACIÓN Y EN CAJAS ABIERTAS.

Aviso

Suncast® no garantiza que esta unidad cumpla con las normas municipales, del condado, estatales o de asociaciones de propietarios de viviendas, ni con requisitos de zonificación. El propietario es responsable de la obtención de todos los permisos y del cumplimiento de otros requisitos necesarios para la colocación, construcción y uso.

LA RESPONSABILIDAD CIVIL DEL FABRICANTE EN VIRTUD DE LO AQUÍ ESTIPULADO SE LIMITA SOLAMENTE A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL PRODUCTO O PARTE DEFECTUOSAS, Y EL FABRICANTE BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O EMERGENTE QUE PUEDA SURGIR DE CUALQUIER DEFECTO EN LOS MATERIALES O LA MANO DE OBRA, O DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA.

Esta garantía le brinda derechos legales específicos y quizás usted tenga otros derechos que variarán en función del estado. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes, de modo que es posible que la limitación o exclusión no sea aplicable a su caso.